

ARUBA



Lago Oil & Transport Co., Ltd.

Aruba, Netherlands Antilles

VOL. 37 - No. 8

August 1976



Richard A. Reitz

Richard A. Reitz of ER&E Joins Lago as Assistant Technical Manager Aug. 1

Effective August 1, 1976, Richard A. Reitz joined Lago as Assistant Manager of the Technical Department. In this position, Mr. Reitz succeeds John F. Collins who recently accepted an assignment with Exxon Research & Engineering Company in the U.S.A.

Mr. Reitz comes from the ER&E Company in Florham Park, New Jersey, where he held the position of Section Head in the Petroleum Engineering Department.

A graduate of Purdue University, Mr. Reitz received his B.S. degree in Chemical Engineering in 1963. That same year he began his career with Exxon as an engineer in the Process Engineering Department of Es-

Lago Ta Anota Promer Lugar den Concurso Di Conseho Nacional di Seguridad pa 1975

Mediante e esfuerzonan di su empleadonan y pa medio di su programan di seguridad, Lago atrobe a atene e promer lugar den concurso di National Safety Council na 1975.

Lago a logra e promer lugar aki pasobra e tabata e refinaria cu e cantidad mas abao di desgracia incapacitante den 1975 entre siete otro refinarianan ariba henter mundo.

Sr. T. Tromp, representante di Depto. di Asunto Social di Gobierno Central na Aruba, en representacion di Conseho Nacional di Seguridad a presenta e plaquete di seguridad na Presidente saliente di Lago J. M. Ballenger na un luncheon especial na Esso Club ariba Juli 23, 1976. Presente na e comida tabata tambe miembronan di medianan di noticia, funcionarionan di Departamento di Asunto Social y funcionarionan di gerencia di Lago.

Ora el a acepta e plaquete y certificado for di Sr. Tromp, Sr. Ballenger a comenta: "Ta un honor pa mi so Research & Engineering Company, where he progressed to Senior Project Engineer and to Section Head by 1971.

Most of Mr. Reitz' experience in his thirteen years with ER&E has been (Continued on page 2)

pa acepta e emblema di seguridad na number di tur empleado di Lago kende atrobe a demonstra cu nos refinaria ta un lugar seguro pa traha. Ta solamente mediante nan esfuerzonan y nan constante atencion na seguridad cu nos por bisa cu orguyo awe cu Lago ta continua ser uno di e refinarianan cu mayor seguridad den mundo."

Lago a gana promer lugar den e concursionan di NSC na diezdos ocasion anterior desde cu el a bira miembro di e Conseho na 1939. E promer bez esaki tabata na 1949 y mas recientemente promer cu 1975 esey tabata na 1973. Compania tambe a gana segundo lugar ocho biaha den e mes un periodo.

Lago su prestacion di seguridad actualmente a yega 2 million ora di trabao sin desgracia incapacitante desde e anterior accidente cu a socede na September anja pasá.

National Safety Council ta un organizacion pa servicio publico, no-gubernamental y apoyá pa institucionnan privá, cu ta encargá pa Congreso di Estados Unidos cu e obheto pa preveni accidentes na trabao y fuera di trabao — den industria, den campo di plantacion, na cas, ariba camina y den recreacion.



Outgoing President J. M. Ballenger and Mrs. Ballenger here greet Government Advisor Betico Croes (l) and local businessman, Mr. Jani Eman and Mrs. Eman, at the farewell party at the Americana Hotel on July 31 on the occasion of Mr. Ballenger's retirement.

Above, outgoing President J. M. Ballenger and Mrs. Ballenger with Lago's new President L. R. Raymond and Mrs. Raymond at the farewell party.

ARUBALago Oil & Transport Co., Ltd.
Lago Refineries Aruba

Senior Editor : A. Werleman

Photographs by : Joe's Photographic Service

Editor : Mrs. L. I. de Cuba

Printer : Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

1975**NSC****Safety****Award**

On behalf of the National Safety Council, Mr. T. Tromp of the Central Government's Social Affairs Department presents the 1975 NSC award to President J. M. Ballenger who accepts it on behalf of Lago. Witnessing the presentation are Assistant P. A. Manager Fris Beaujon and Safety Adviser Higinio Kelly. The presentation took place during a press luncheon at the Esso Club.

Lago Scores First Place in 1975 NSC Contest From Among Seven Other Refineries Worldwide

Through the efforts of its employees and through its safety programs, Lago again attained first place in the National Safety Council contest in 1975.

Lago achieved this first place award because it was the refinery with the lowest number of disabling injuries in 1975 among seven other refineries worldwide.

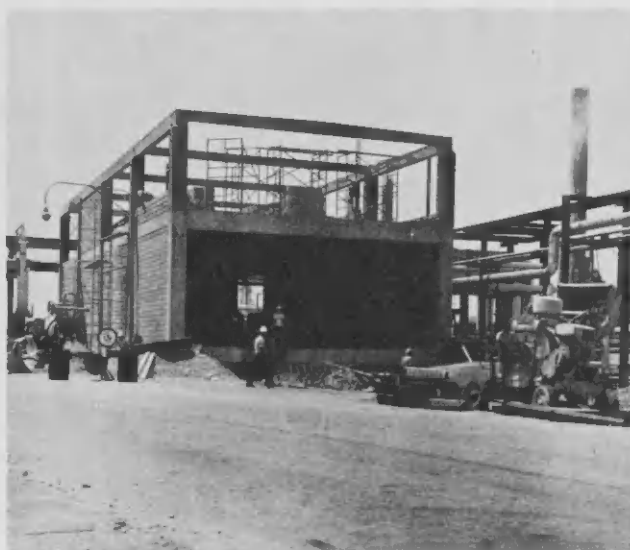
Mr. T. Tromp, representative of the Central Government's Social Affairs Department in Aruba, acting on behalf of the National Safety Council presented the safety awards to outgoing Lago President J. M. Ballenger at a special luncheon at the Esso Club on July 23, 1975. Attending the luncheon were also members of the news media, officials of the Social Affairs Department and other top Management officials.

Upon accepting the plaque and certificate from Mr. Tromp, Mr. Ballenger commented: "It is a honor for me to accept these safety awards on behalf of all Lago employees who have again shown that our refinery is a safe place to work. It is only through their efforts and constant safety awareness that we can proudly say today that Lago continues to be

one of the safest refineries in the world."

Lago has earned first place in the annual NSC contests on twelve previous occasions since it became a member of the Council in 1939. The first time was in 1949 and the most recent prior to 1975 was in 1973. The company has also won second place eight times during this same period.

Lago's safety performance at pre-
(Continued on page 7)



←
New Bulk Power Center under construction at Powerhouse No. 1 shows signs of progress. The building is part of a multi-million project which includes a Bulk Power Switching Station, Central Utilities Control facilities and revamping of the power distribution system serving the hydrogen plants and the pipstill areas.

Richard A. Reitz di ER&E Ta Bini Lago Como Gerente Asistente di Technical

Efectivo Augustus 1, 1976, Richard A. Reitz a join Lago como un Gerente Asistente di Technical Department. Den e posicion aki, Sr. Reitz ta bira sucesor di John F. Collins kende recientemente a acepta un asignacion cu Exxon Research & Engineering Company na Merca.

Sr. Reitz ta bini for di ER&E Company na Florham Park, New Jersey caminda el a ocupa e puesto di Hefe di Seccion den Petroleum Engineering Department.

Un graduado di Purdue University, Sr. Reitz a recibi su grado di bachiller den Ingenieria Quimica na 1963. E mesun anja ey el a cuminsa su carrera cu Exxon como ingeniero den Process Engineering Department di Esso Research & Engineering Company, caminda el a progresa pa Ingeniero di Proyecto y Senior Ingeniero di Proyecto na 1971.

Mayoria di Sr. Reitz su experiencia den su diez-tres anja cu ER&E ta den ramonan di Diseno di Proceso y Ingenieria di Proyecto.

Den su asignacion nobo na Aruba, Sr. Reitz ta ser acompaña pa su casá Karen y yiunan Jeffrey (7) y Eric (3). Sr. Reitz, kende ta gusta lama hopi mes, tin plan pa practica su deportenan favorito cual ta landa, zeil y sambuya usando aqualong.

Reitz Joins Lago

(Continued from page 1)

in the areas of Process Design and Project Engineering.

In his new assignment in Aruba, Mr. Reitz is accompanied by his wife Karen and sons Jeffrey (7) and Eric (3). Mr. Reitz, who enjoys the sea very much, is planning to practice his favorite sports, which are swimming, sailing and scuba-diving.



Zone Supervisor G. Lambrinos congratulates Philip de Souza for achieving the certificate of Metallurgy of Welding and Joining from the Metals Engineering Institute, while Regional Supervisor C. Laclé looks on.

Zone Supervisor G. Lambrinos ■ felicita Philip de Souza ■■ a obtene e certificado di "Metallurgy of Welding and Joining" for di Metals Engineering Institute, mientras Supervisor Regional C. Laclé ta mirando.

Philip de Souza Accumulates Certificates In Pursuit of a Welding Engineering Degree

When Philip O. de Souza decided to specialize in welding as a student at the John F. Kennedy School, he resolved to learn all he could about his chosen trade. And he certainly kept this resolution. He completed four courses in Welding and Welding Technology, and in 1970, was the only member of his class to pass an advanced course in Blue Print Reading, Welding Metallurgy and Practical Welding.

Phillip recently again demonstrated his interest in his job by completing a one-year course in Metallurgy of Welding and Joining from the American Society for Metals which is affiliated with the Metals Engineering Institute (Metals Park, Ohio) and the Academy for Metals and Materials. Philip, who is currently an Engineering Technician in Mechanical - Maintenance & Construction, began the Lago - sponsored course while working in the Equipment Inspection Group in the Mechanical Engineering Division last year.

This course is another plus on Philip's list of achievements. From the same institute he received a certificate on Corrosion in 1974, and that same year he completed a course in Welding Engineering Technology from the Dutch Welding Institute of The Hague for which he received an educational refund.

A Lago employee since May 1973, Philip had previously worked as a first class Pipe Welder and Welding Inspector for Parsons Corporation during the construction of Lago's HDS facilities and subsequently at the Curacao Drydock Company where, in addition to his position as Welder A,

he served as a Welding-Instructor at the Company's Training School.

The course which Philip recently completed is accredited with three continuing education units (CEU) for participation in qualified continuing education. No doubt, Philip will continue to sharpen his knowledge on his favorite subject: Welding. His ultimate goal is to become a qualified Welding Engineer in the not too distant future.

Cabamento di Curso di Ingenieria Mecanica Ta Duna Geronimo Croes Certificado, Reembolso

Geronimo ("Chomon") Croes, un Operator den Process - HDS Division recientemente a mira su esfuerzonan coroná ora cu el a recibi su certificado pasobra el a completa un curso di Ingeniería Mecánica for ICS. Además di satisfaccion personal, el a disfruta tambe di haya placa bek bao Lago su Plan di Reembolso pa Educacion.

Den un ceremonia cortico den oficina di Superintendente di HDS Division Joaquin Croes, Chomon a ser presentá cu su certificado na mesun tempo cu el a ser entregá dos tercera parti di e gastonan di e curso.

Chomon a cuminsa e curso di Ingeniería Mecánica, Division I, na 1971 ariba su propio iniciativa pasobra el kier a haya mehor comprendemento di e varios equiponan y procesonan cu cual el ta traha den unidadnan di HDS. Siendo un trahador di wárda, el a logra haci mayoría di su huiswerk ora cu el a caba di descansa despues di e wárda di 4—12. Cu e cooperacion y comprendemento di su casá, Ida, y door di studia seriamente

New Flowmeter Clamped On Outside of Pipe Transmits Liquid Flow Ultrasonically

A recent innovation at Lago is a Flowmeter System which offers the unique advantage of sensing liquid flow from outside the pipe. The instrument was installed recently on a pipeline at No. 1 Finger Pier crude discharge line.

Called the Clampitron Flowmeter and manufactured by Controlotron Corporation, New York, this sonic flowmeter consists of a Series 240 Transducer and a Series 241 Flow Display Computer. The device, which is clamped on the outside of a pipe, consists of a transducer which transmits a beam of ultrasonic sound through the pipe wall, through the liquid and pipe wall, and a receive transducer which receives the sound on the other side of the pipe. The information obtained ultrasonically is then analyzed by the 241 Flow Display Computer, which provides all the flow information needed.

The instruments come in various models: portable, panel mount, weatherproof, multiple-portable and explosion-proof for use in hazardous environments.

The 241 Flowmeter explosion-proof system at No. 1 Finger Pier was installed and demonstrated by Bob Aronson of Controlotron Corporation, (Continued on page 7)

el tabata entrega un averahe di dos les — consistiendo di 5 pa 6 division — pa luna.

Su interes y perseverancia a haci cu el a haya mayoría A of B den e curso di 56 unidad.

(Continuá na pagina 8)



Chomon Croes is congratulated by HDS Division Superintendent Joaquin Croes. Chomon Croes ta recibi felicitacion di HDS Division Supt. Joaquin Croes.

Highlights of President Ballenger's Lago Career

Mr. James M. Ballenger's career with Lago dates back to February 1962 when he transferred from Standard Oil Co., N.J., Coordination Department to become Technical Manager here. On August 1, 1964 he was named Mechanical Manager and on February 1, 1966 he was elected Vice President and General Manager of the Company.

In 1967 Mr. Ballenger began a one-year assignment as Manager of Creole Refining Department. Following this assignment he attended a 13-week Advanced Management Program for top executives at the Harvard University in 1968.

On June 1, 1969 Mr. Ballenger was named Lago's fifth president, succeeding President W. A. Murray, and at the same time holding the position of Creole Refining Department Manager. Mr. Ballenger assumed the Company's presidency at a time of major developments at Lago. Among these developments we can mention the introduction of computerized control systems of process and oil movements operations, and the expansion of the hydrodesulfurization facilities.

A new transfer, effective July 1, 1970, took Mr. Ballenger to Caracas as Creole's Refining and Marine Transportation Department Manager.

In May 1975 he returned to Lago to succeed President Roy L. Trusty.

With his August 1 retirement, Mr. Ballenger completes an impressive career of more than 38 years of service to the Exxon Corporation and several domestic and overseas affiliates.

Mr. Ballenger remarked that he will miss the hospitality of the Aruban people and the pleasant living on the island.

The photographs on these pages show various aspects of Mr. Ballenger's career as Lago's President.



Mr. Ballenger welcomes Mr. N. P. Schindeler, one of the 250 overseas annuitants at the first Aruba reunion in May 1973. Sr. Ballenger yama Sr. Schindeler, uno di e 250 pensionistanan di ultramar bonbini na e promer reunion na Aruba Mei 1973.



← On February 28, 1974, Mr. Ballenger greets Dutch and Antillean Ministers and party in the G.O.B.

Ariba Februari 28, 1974 Sr. Ballenger yama Ministro nan Hulandes y Antillano bonbini den Oficina Principal.



→ President J. M. Ballenger hosts visiting parliamentary delegation at the Esso Club on April 2, '74.

Presidente J. M. Ballenger ta anfitrion pa un delegacion parlamentario blshitante na Esso Club ariba April 2, 1974.



Puntonan Principal di Pres. Ballenger su Carera

Sr. James M. Ballenger su carera cu Lago a cuminza na Februari 1962 tempo cu el a ser transferí di Standard Oil Co., N.J. Coordination Department pa bira Gerente di Technical aki. Ariba Augustus 1, 1964 el a ser nombrá Gerente di Mechanical y ariba Februari 1, 1966 el a ser eligí Vice President y Gerente General di Compania.

Na 1967 Sr. Ballenger ■ cuminza un asignacion di un anja como Gerente di Creole Refining Department. Despues di e asignacion aki el a atende un Programa Avanzá pa Gerencia di 13 siman pa ehecutivonan halto na Universidad di Harvard na 1968.

Ariba Juni 1, 1969 Sr. Ballenger a ser nombrá Lago su di cinco presidente, como sucesor di Presidente W. A. Murray, y na mesun tempo ocupando e puesto di Gerente di Creole su departamento di Refinacion. Sr. Ballenger a asumi presidencia di Compania durante un epoca di mayor desaroyo na Lago. Entre e desaroyonan aki nos por menciona e introduccion di sistemanan cu control di computer di operacionnan di proceso y movimiento di azeta, y e expansion di e facilidatnan di hidrodessulfurizacion.

Un traslado nobo, efectivo Juli 1, 1970, a haci Sr. Ballenger bai Caracas como Gerente di Creole su departamento di Refinacion y Transporte Marítimo.

Na Mei 1973 el a bolbe Lago como sucesor di President Roy L. Trusty. Cu su retiro di Augustus 1, Sr. Ballenger ■ completa un carera impresionante di mas cu 38 anja di servicio na Exxon Corporation y varios afiliadonan doméstico y di ultramar.

Sr. Ballenger a comenta cu el lo sinti falta di e hospitalidad di e pueblo Arubiano y e bida placentero ariba nos isla.

E portretnan ariba e páginanan aki ta muestra varios aspecto di Sr. Ballenger su carera como Presidente di Lago.



Presenta a 40-year service award to long-service Frank of Mechanical - Maintenance ■ Planning in September 1973.

Presenta un emblema pa 40 anja di servicio na Frank di Mechanical - Maintenance ■ Planning Sept. 1973.



On September 18, 1973, President J. M. Ballenger signs the Collective Working Agreement with IOWA (far right), and at right, he welcomes senior citizens visiting the Esso Club while on an island tour.

Ariba September 18, 1973, Presidente J. M. Ballenger ■ firma e Combenio Colectivo di Trabao cu IOWA (mas na drechi), y na drechi, el ■ yama ■ un grupo di anciano bonbini na Esso Club.



At left Mr. Ballenger welcomes Antillean Ministers on a visit to Aruba in front of the G.O.B. ■ on June 21, 1974.

Below, left, he presents Lago 50-th Anniversary medallions to the Executive Council of Aruba in August 1974.

Below, at right, he presents an Anniversary medaillion to one of Lago's longest service employees, Gregorio N. Willems.



Here Mr. Ballenger congratulates Youth Carnival Queen Mariana Werleman in the 1975 elections.

Aqui Sr. Ballenger ta felicita Reina di Carnaval Huvenil Mariana Werleman den eleccionnan di '75.



One of the many donations he has presented on behalf of Lago is this one to the school for the Mentally Handicapped "Dun'un Man."

Uno di e varios donacionnan presenta pa Lago a bai pa school pa muchanan Mentalmente Retardá "Dun'un Man"

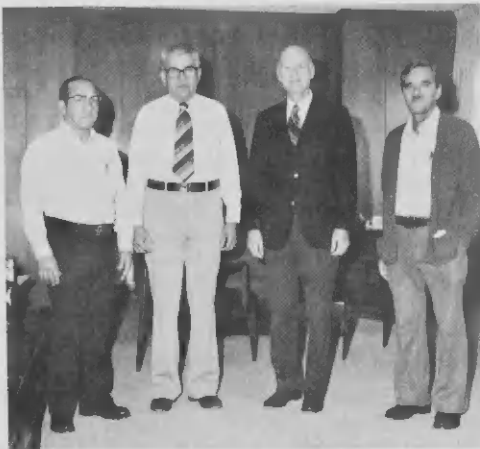




25-Year service award presentations to : Edwin de Kort of Controller's - MCS - Commercial on the occasion of his service anniversary on June 22. Lodewijk E. Maduro of Controller's - Pay-



ables/Receivables/Marketing & Cost on June 22 (center), and Americo Croes of Mechanical - Metal Trades (at right) who was presented his service watch on June 23.



30-Year Service awards go to : Alberto E. Wernet of Mechanical - M & C., Distr. on June 24; to Dominico P. Bermudez of Mecha-



cal - Materials Division on June 25, and to Juan de J. Krosendijk of Mechanical - Electrical on July 2.



R. Gene Goley of Technical - Project Development Division (2nd left) is shown here following presentation of his 25-year service watch July 8. In picture at right, Segundo Leon of Mechanical - Metal Trades is presented his 25-year service watch on July 13.



Rene Lande of Mechanical - receives his 30-year service award and certificate on his anniversary July 2, and Maximo Everon of Process - Utilities is presented his 25-year service watch also on July 2.



Flowmeter Nobo Ta Gancha Pafor di Tuberia; Ta Transmiti Fluho Liquido Via Sonido Ultrasonico

Un reciente inovacion na Lago ta un sistema di flowmeter (meter pa midi fluho) cual ta ofrece e ventaha único di percibi fluho liquido for di pafor di tuberia. E instrumento a ser instalá recientemente ariba un linja di descarga crudo na Finger Pier No.1.

Yamá Clampitron Flowmeter y fabricá door di Controlotron Corporation di New York, e flowmeter sónico aki ta consisti di un Series 240 Transducer y un Series 241 Flow Display Computer (computador cu ta indica e fluho). E aparato aki, cual ta ser ganchá na banda pafor di e tuberia, ta consisti di un "transducer" cual ta transmiti un rayo di sónico ultrasóni-

co door di e tuberia, traspasando e liquido, y un "transducer" receptor cual ta recibí e sonido na e otro banda di e tuberia. E informacion cu ser hayá ultrasónicamente, despues ta ser analizá door di e 241 Flow Display Computer, cual ta duna tur informacion necesario di fluho.

E instrumentonan ta bini den varios modelo: portatil, pa monta ariba panel, pa resisti tur clase di clima, portatil-multiple y a prueba di explosion pa uso den ambientenan peligroso.

E sistema di "241 Flowmeter" a prueba di explosion na No. 1 Finger Pier a ser instalá y demostrá pa Bob Aronson di Controlotron Corporation, kende tambe a duna un presentacion di un hora na un grupo di personal di Ingenieria Mecánica y Ingenieria di Proceso tocante su aplicacionnan den Mechanical Training Facilities.

E "Series 240 Transducer" por ser instalá den minutos door di personal no-técnico ariba tuberia existente sin mester saca e linja for di servicio of sin correccion di fluho. No ta necesario pa corta e tuberia; e tuberia ta keda sin ser molestiá y sin ser afectá. Tur loke ta necesario ta un "transducer" específico pa un tamaño particular di e tuberia den cualkier di e siguiente materialnan: aluminio, staal, staal inoxidable, tubo PVC, glas, brons of koper. Fuera di kitamento di frusto y casca, ningun otro preparacion special di e tuberia ta necesario parti pafor di e linja.

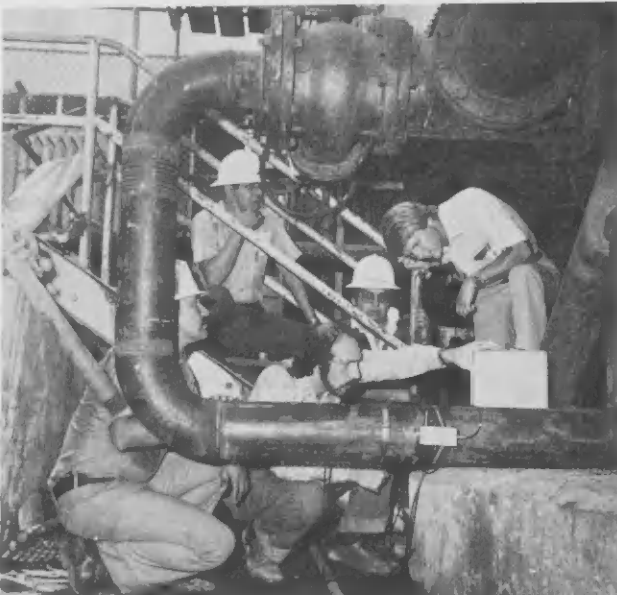
E instrumento nobo pa midi fluho ta lo ultimo den conveniencia. Den e manera di costumber, midimento di fluho ta ser tumá door di saca e tuberia for di servicio, corta e tubo y instalá flanges cada banda cu a ser

(Continuá na pag. 8)



Job leader Patricio Kock observes how Bob Aronson installs explosion-proof flowmeter at Finger Pier No. 1.

Lider di trabao Patricio Kock ta observa com Bob Aronson ta instala flowmeter a prueba di explosion na F. P. # 1.



At Powerhouse No. 1, Bob Aronson gives a demonstration of a portable flowmeter to a group of engineers.

★

Na Powerhouse No. 1 Bob Aronson ta duna un demostracion di un flowmeter portatil na un grupo di ingeniero.

New Flowmeter

(Continued from page 3)

who also gave a one-hour presentation to a group of Mechanical Engineering and Process Engineering personnel on its applications in the Mechanical Training Facilities.

The Series 240 transducer can be installed in minutes by non-technical personnel on existing pipes without shutdown or flow calibration. No cutting of pipe is necessary; the pipe remains undisturbed and unaffected. All that is needed is a specific transducer for a particular pipe size in any of the following materials: aluminum, carbon steel, stainless steel, PVC (polyvinyl-chloride), glass, brass or copper. Other than removal of rust and scale, no special pipe preparation is necessary to the outside of the line.

The new flow measurement instrument is ultimate in convenience. In the conventional way, flow measurement is taken by shutting down the pipeline, cutting the pipes and bolting

flanges at both cut ends. An orifice plate — a circular plate with a large hole in it — is placed between the flanges and the differential in flow pressure is measured with a pressure transmitter. With the new flow meter system, nothing comes in contact with the fluid being measured, maintenance cost is considerably cut down and there is no downtime due to pipeline shutdown.

Here at Lago the new instrument will serve to indicate the flow information needed to fix the sample rate of the continuous sampler at No. 1 Finger Pier to permit sampling during crude discharge or loading operations. The samplers at the pier will now be used as flow proportional samplers instead of fixed rate samplers. This procedure will aid in the improvement of Lago's sampling and oil auditing.

If good results are obtained from the flowmeter at Finger Pier No. 1,

1975 Safety Award

(Continued from page 2)

sent reached 2 million manhours without a disabling injury since the previous accident which occurred in September last year.

The National Safety Council is a privately supported, non-governmental, public service organization charged by the United States Congress for the purpose of preventing accidents on and off the job — in industry, on the farm, at home, on the road and at play.

plans call for purchasing more of these instruments for more convenience and efficiency in refinery operations.

Management Members Say Goodbye to Retiring President J.M. Ballenger at Esso Club



Retiring President J. M. Ballenger has a last chat with some of the many management members who came to say goodbye to him at the farewell party in his honor at the Esso Club on July 23.



Presidente saliente J. M. Ballenger ta conversa pa ultimo blaha cu algun di e hopi miembronan di gerencia cu a bin pa yamele ayo na e fiesta di despedida na su honor na Esso Club Juli 23.



Flowmeter Nobo Ta Gancho.....

(Continuá di pag. 7)

cortá. Un "orifice plate" (un plachi cu un buracu grandi aden) ta ser poní mei-mei di e flangenan, anto e diferencia den presion di fluho ta ser midí cu un transmisor di presion. Cu e sistema nobo di flowmeter, nada ta bini en contacto cu e liquido cu ta ser midí, gastonan di mantencion ta ser considerablemente reducí y no tin perdemento di tempo pa motibo di cerramento di e linja.

Aki na Lago e instrumento nobo aki lo sirbi pa indica e informacion di fluho cual ta necesario pa fiha e proporcion di muestra di e recogedor continuo di muestra na Finger Pier No. 1 pa permiti tumamento di muestra durante operacionnan di descargamento y cargamento di crudo. E recogedor di muestra na e Pier lo ser usá awor como recogedor proporcional di muestra envez di recogedor di muestra na cierto oranan. E sistema aki lo yuda pa mehora recogemento di muestra y computacion di

azeta.

Si bon resultado ser obtení for di e "flowmeter" na Finger Pier No. 1, anto tin plan pa cumpra mas di e instrumentonan aki pa haci operacionnan mas conveniente y eficiente den refinería.

Curso di Ingeniería

(Continuá di pag. 3)

Chomon, kende ta un graduado aprendiz di 1953, semper a traha den Process Department y durante e reciente seis anjanan den HDS Division. El ■ sigi varios curso relacioná cu trabao na Lago y su meta ta pa eventualmente completa tur e cinco divisionnan ofrecí den e curso di Ingeniería Mecánica. Ya caba el a manda busca division II cual el lo cuminsa studia pronto. El ta haya cu door di studia el por sigi mehora su mes y na mes un tempo sirbi di bon ehempel y curashi pa su yunan Zenovio (14) y Rigoberto (12).



The three finalists awaiting the jury's decision in the Miss Teenage Intercontinental Contest held at the Americana Hotel on August 7, are (left to right): Ivania Navarro Genie (Miss Nicaragua), Barbara Ann Neefs (Miss Holland) and Carol Ann Barlow (Miss England). At right, Miss Shoreh Nikpour of Iran, winner in 1975, adjusts the cape on the new Teenage Queen Miss Ivania Navarro Genie of Nicaragua.

E tres finalistanan sperando decision di jurado den e Concurso Miss Teenage Intercontinental tení na Americana Hotel ariba Augustus 7, ta (r pa d): Ivania Navarro Genie (Miss Nicaragua), Barbara Ann Neefs (Miss Holanda), Carol Anne Barlow (Miss Inglaterra). Na robez, Srta. Shoreh Nikpour di Iran, ganadora na 1975, ta yuda e Reina nobo Ivania Navarro Genie di Nicaragua.